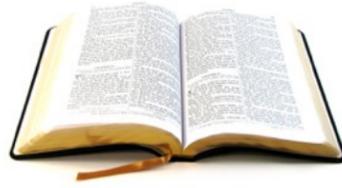




누가복음 11장 37-52절:

- (37절) 예수께서 말씀하실 때에, 바리새파 사람 하나가 자기 집에서 잡수시기를 청하니, 예수께서 들어가서 앉으셨다.
- (38절) 그런데 그 바리새파 사람은, 예수가 잡수시기 전에 먼저 손을 씻지 않으신 것을 보고, 이상히 여겼다.
- (39절) 그러나 주님께서서는 그에게 말씀하셨다. “지금 너희 바리새파 사람들은 잔과 접시의 겉은 깨끗하게 하지만, 너희 속에는 탐욕과 악독이 가득하다.
- (40절) 어리석은 사람들아, 겉을 만드신 분이 속도 만들지 아니하셨느냐?
- (41절) 그 속에 있는 것으로 자선을 베풀어라. 그리하면 모든 것이 너희에게 깨끗해질 것이다.
- (42절) 너희 바리새파 사람들에게 화가 있다! 너희는 박하와 운향과 온갖 채소의 십일조를 바치면서, 정의와 하나님께 대한 사랑은 소홀히 한다! 그런 것들도 반드시 행해야 하지만, 이런 것들도 소홀히 하지 않았어야 하였다.
- (43절) 너희 바리새파 사람들에게 화가 있다! 너희는 회당에서 높은 자리에 앉기를 좋아하고, 장터에서 인사 받기를 좋아한다!
- (44절) 너희에게 화가 있다! 너희는 드러나지 않게 만든 무덤과 같아서, 사람들이 그 위를 밟고 다니면서도, 그것이 무덤인지를 알지 못한다!
- (45절) 율법교사 가운데 어떤 사람이 예수께 말하였다. “선생님, 선생님이 이렇게 말씀하시면, 우리까지도 모욕하시는 것입니다.”
- (46절) 예수께서 말씀하셨다. “그렇다. 너희 율법교사들에게도 화가 있다! 너희는 자기 어려운 짐을 사람들에게 지우면서, 너희 자신은 손가락 하나도 그 짐에 대려고 하지 않는다!
- (47절) 너희에게 화가 있다! 너희는 너희 조상들이 죽인 예언자들의 무덤을 세운다.
- (48절) 그렇게 함으로써 너희는 너희 조상들이 저지른 소행을 증언하며 찬동하는 것이다. 너희의 조상들은 예언자들을 죽였는데, 너희는 그들의 무덤을 세우기 때문이다.
- (49절) 그러므로 하나님의 지혜도 말하기를 ‘내가 예언자들과 사도들을 그들에게 보내겠는데, 그들은 그 가운데서 더러는 죽이고, 더러는 박해할 것이다’ 하였다.
- (50절) 창세 이래로 흘린 모든 예언자들의 피의 대가를 이 세대에게 요구할 것이다.
- (51절) 아벨의 피에서 비롯하여 제단과 성소 사이에서 죽은 사가랴의 피에 이르기까지 말이다. 그렇다. 나는 너희에게 말한다. 이 세대가 그 책임을 져야 할 것이다.
- (52절) 너희 율법교사들에게 화가 있다! 너희는 지식의 열쇠를 가로채서, 너희 자신도 들어가자고 하고, 또 들어가려고 하는 사람들도 막았다!”
- (53절) 예수께서 그 집에서 나오실 때에, 율법학자들과 바리새파 사람들은 잔뜩 앙심을 품고서, 여러가지 물음으로 예수를 몰아붙이기 시작하였다.
- (54절) 그들은 예수의 입에서 나오는 말에서 트집을 잡으려고 노렸다.



믿음이 겉모습만 갖고 있을때  
When Faith Becomes External

본문: 누가복음 11장 37-52절  
설교: 존 존슨 목사

내적인 변화없이 형식적으로 믿음을 갖게 되면 위선적인 사람이 됩니다. 예수님께서서는 이 위선을 그 어느 누구보다도 혐오하셨습니다. 어느날 예수님께서서 바리새인 집에 초대받아 가셨는데 그 자리에서 위선적으로 하나님을 섬기는 바리새인들을 보고 그들을 질책하셨습니다. 오늘 본문 말씀을 통해 그러한 위선자들의 모습이 어떠한지 살펴보겠습니다.

1. 모든 것을 겉모습으로 판단하려고 한다
2. 사소한 것에 집착하는 경향이 있다
3. 영적인 것을 과시하려고 한다
4. 남을 억압하는 경향이 있다
5. 일관성이 없는 경향이 있다
6. 장애물이 되는 경향이 있다

삶으로 말씀 읽기

1. 오늘날 교회에서의 위선은 무엇인 것 같습니다?  
What does hypocrisy look like in today's church?
2. 여러분 삶에서의 위선은 무엇인 것 같습니다?  
What does hypocrisy look like in your life?
3. 예수님께서서는 왜 그렇게 준엄하게 꾸짖으셨습니까?  
Why is Jesus so severe?
4. 본문의 문맥이 본 구절 이야기에 어떤 기여를 하고 있습니까?  
How does the context contribute to this story?
5. 어떻게 하면 우리는 위선적인 삶을 피할 수 있습니까?  
How can we avoid a life of hypocrisy?



이 마음을 품으십시오.  
그것은 곧 그리스도 예수의 마음입니다.  
(빌립보서 2:1-11)

빌리지의 중심가치

- 균형 잡힌 성장 (Pursuing Truth)
- 종말론적 예배 (Responding in Worship)
- 살롬 공동체 (Marked by Love)
- 변혁 공동체 (Living the Gospel)



## 주일 예배 후 한인 헬로우십 안내

주일 11시 예배 후 체육관에서, 한인들간의 교제 테이블 모임이 12:15-1:15시까지 있습니다. 커피와 떡을 나누면서, 한주간의 삶과 예배에서 주신 감동을 나누고, 사귀를 갖는 모임입니다. 친교시간에 자녀들을 위한 모임도 별도로 운영됩니다. 3세-5학년 (백난로방) / Youth (체육관)



## 자녀들을 위한 모임 안내

수요일: AWANA 6:30-8:15pm  
주일: 2살 미만 (1층 Nursery), 2살 (136호), 3살 (130호), 4살 (236호), 5살 (235호), 1-5학년: Promise Land  
중등부: 주일예배 (11am-12:15pm), 목장모임 (수요 저녁 6:30-8:30) @ 노스빌리지  
고등부: 주일예배 (11am-12:15pm) @ 대예배실, 목장모임 (수요 저녁 6:30-8:30) @ 월라렛



## 한인부 정기 모임 안내

- ◆ 수 요 예 배 : 7:00pm (채플, 한어 예배)
- ◆ 새 벽 기 도 회 : 월-금, 5:30am (대예배실); 토, 6:00am (음악실)
- ◆ 중 보 기 도 회 - 월요일 7:30pm (형제 : 231번방 / 자매 : 월라렛 A)  
- 수요일 9:30am (자매 : 헬로우십홀)



## 한인부 목장 안내

한인부 목장은 5가정이하(부부목장) 또는 8명이하(형제, 자매 목장)로 모이는 소그룹 공동체입니다.

부부 목장							
기니	이종천/지은	금 7:30 pm		라운	임종화/민디	금 7 pm	
105도	정현균/기숙	금 8pm		바마코	변동준/미미	금 7 pm	Full
미엔	조용희/희정	금 7:30pm		사하라	배성용/은정	토 10 am	
투르카나	이장춘/영주	미정		스팍스	박진환/미희	월 6pm	
IMAN	신성우/일지	금 7:30 pm	Full	라오까이	김만겸/영화	목 6:30pm	Full
MK	김민수/미숙	금 7:30 pm	Full	우간다	유광현/연실	금 8pm	Full
메디	홍영기/진영	금 6:30 pm	Full	레바논	김명제/은경	금 8pm	Full
형제 목장							
미정	이청호	금 8pm					
자매 목장							
샤론	손국자	수 11 am		미정	이미영	월 10am	
미정	김하운	목 10am	Full	하니	황순옥	화 10:30am	
백향목	최영선	금 7 pm					
특별 목장							
신장	조충훈	-					



## 교회 소식 및 행사

### @ 한인부

#### 1. 2016년 빌리지 한인부 사역 주제

2016년 한인부 사역 주제는 'Living in Sync'입니다. 'In Sync'는 '다른 공간에서 같은 일이 동시에 이뤄지다'라는 Synchronization과 같은 의미입니다. 즉, Living in Sync란, 우리의 지극히 현실적인 일상 현장에서 하나님 아버지의 마음이 깨달아지고, 살아내어지는 삶입니다. 그 눈과 마음으로 내 삶과 주변을 바라보게 되는 삶입니다. 예수님은 나의 일상을 어떻게 바라보고 계시고, 어떤 마음을 가지고 계시까요? 내 주변을 어떻게 바라보고 계시고, 어떤 마음과 바람을 가지고 계시까요? 그 마음을 알아드리고, 감격하고, 공감하며, 그 마음에 맞추어 살아가기를 함께 구하고 바라보고자 합니다. 나 중심적 관심과 마음으로 내 삶과 주변을 바라볼 때와 달리, 예수님의 눈과 마음으로 바라볼 때, 우리 일상은 영원한 의미와 결코 헛되지 않은 가치를 지니며, 참 생명력과 활기로 충추게 될 것입니다. 그 마음에 합하여 지는 한 해가 되기를 바랍니다.

#### 2. 2016 빌리지 한인부 주소록 배부

2016년 빌리지 한인부 주소록을 빌리지 한인부 성도님들께 배부해 드립니다. 오늘 헬로우십 시간에 한 가정당 1부씩 수령해주시고, 추가분을 원하시는 분은 수령시 문의해주시시오. 컴퓨터나 핸드폰, 태블릿과 같은 단말기에서의 사용을 위하여 pdf 파일을 원하시는 분은 kf@vbconline.org으로 요청해주시시오. pdf 파일은 인터랙티브하게 제작되어, pdf 파일에서 직접 통화나 이메일, 구글맵으로 연동됩니다. 1부 예배에 참석하신 성도님들은 1부 예배를 마친 후, 안내 데스크에서 수령하시면 됩니다.

#### 3. 한인 헬로우십 테이블 재배정 (1/10)

오늘 헬로우십에서는 테이블을 재배정합니다 (문의: 이국림 형제).

#### 4. 금주 수요일예배 (1:13)

금주 수요일예배에서는 송광률 목사님 (LA 선한청지기교회 은퇴, 중국 연길 선교)께서 말씀을 전해주시합니다.

#### 5. 신년목자모임 (1/31)

신년 목자모임이 있습니다.  
- 일시: 1월 31일 (주일) 1:30-2:30pm

#### 6. 2015년 한인부 지체들의 간증문

하나님께서 지난 한해동안 우리 공동체의 형제 자매님들의 삶 속에서 행하신 일들을 증언한 간증문 (침례, 성경공부 외)들이 한인부 홈페이지에 업로드 되었습니다 (계속되는 하나님 나라 이야기).  
- kf.vbconline.org

#### 7. 목자: 이청호 형제

이청호 형제님께서 빌리지 한인부의 목자로 섬기게 되었습니다.

### @ 온 교회

#### 1. 선교 행사 (Mission ConneXion Northwest)

북미 북서지방에서 가장 큰 선교 컨퍼런스가 열립니다.  
- 일시: 1월 15-16일 (금-토)  
- 장소: Sunset Presbyterian Church (14986 NW Cornell Rd)  
- 등록비: 무료  
- 웹사이트: www.missionconnexion.org

#### 2. 난민 관련 정보 (Refugee Resource Page)

국제적인 난민 상황 속에서, 이에 관한 정확한 상황 파악과 성서적-기독교적 이해와 반응을 확립하는 것이 중요합니다. 빌리지 선교부에서 그러한 이해와 성찰에 도움이 될만한 여러 유용한 자료들을 홈페이지에 정돈해두었습니다. 이 시대 속에서 하나님을 사랑하고 이웃을 사랑하는 구체적인 한 방법이 무엇인지 함께 관심을 갖고 기도해주시길 바랍니다.  
- 참조 페이지: www.vbconline.org/refugee-resources

#### 3. 중고등부 펀드레이징 (Student Ministries Fundraiser)

빌리지 중고등부 사역 펀드레이징으로 빌리지 카페 커피 쿠폰을 1월 2일부터 17일까지 매 주말 판매합니다. \$25 (10 Medium Drinks)이며, 예배 후 로비에서나, 한인 헬로우십 시간에 체육관 옆 테이블에서도 판매합니다 (문의: 홍진영 자매).

#### 4. 빌리지 온교회 기도회 (Oratio)

오는 1월 20일은 Oratio (오라티오)로 모입니다. Oratio는 라틴어로 '대화' 혹은 '기도'라는 의미이며, 민족과 세대가 함께 모여 하나님께 기도로 나아가는 분기별 빌리지 기도회입니다.  
- 일시: 1월 20일 (수) 7pm  
- 장소: 대예배당 (Sanctuary)

#### 5. 빌리지 대학 (Village University)

빌리지 대학 겨울 학기 등록이 시작 되었으며, 겨울 학기는 1월 9일부터 시작됩니다. 등록이 필요한 과목들은 다음과 같으며, 예배후 로비에서나 교회 홈페이지에서 등록하실수 있습니다 (vu.vbconline.org).  
- 그리스도의 가르침의 핵심 (The Essential Teachings of Christ)  
- 성경에 등장하는 무명인들에게 배우다 (Lessons from Obscure People)  
- 성서배경공부: 지리 (Bible Background: The Lands of the Bible)  
- 진리를 찾다 (Finding Truth)  
- 당신의 하나님은 너무 작습니다 (Your God is too small)  
- 그리스도인의 재정운영 (Achieving Financial Peace)

#### 6. 비버튼 심포니 오케스트라 (1/15, 17)

비버튼 심포니 오케스트라가 빌리지 대예배당을 사용하여 공연을 합니다. Maurice Ravel, Henri Vieuxtemps, Franz Shubert의 곡을 연주하며, 초대 티켓이 있으니, 원하시는 분은 안내 카운터나 교회 사무실에서 수령하시기 바랍니다. 티켓은 한장으로 가족이 함께 입장하실 수 있습니다. 공연 30분 전에는 Columbia B에서 연주 설명회가 있습니다.  
- 일시: 1월 15일 (금) 7:30pm, 17일 (주일) 3pm  
- 장소: 대예배당 (Sanctuary)

#### 7. 빌리지 음식 나눔 (Village Food Bank)

빌리지 음식 나눔 사역을 통해 반즈 초등학교와 지역사회의 가정들에게 음식을 제공하고 있습니다. 지난 12월 한달동안 1,830끼니를, 2015년 12월까지 총 12,930 끼니를 이웃들과 나눌 수 있었습니다. 성도님들의 참여에 감사드리며, 아래의 물품들을 기부해주시면, 이웃들에게 전달하도록 하겠습니다: Cereal (low sugar, high fiber), Canned tuna; Canned Chicken or Turkey; Whole Grain Spaghetti or other Pasta; Peanut butter (plastic container); Rice (bags or bulk).



	1/10	1/17	1/24	1/31
헬로우십 다과	자매 (이미영)	백향목	하니	기니
어린이 돌봄	김윤진/최슬아 이윤경/이창열	이은경/조희정 천영진/유세정	박주애/장경님 나찬미/박영미	홍영선/신윤선 이남순
주차 봉사	Rick Geib/ Terry Larrea	Chris Steenkolk/ 이장춘	황호세/전동명	변동준/이창열
예배 안내	자매목장/김하운 (1월)			